

Elegance

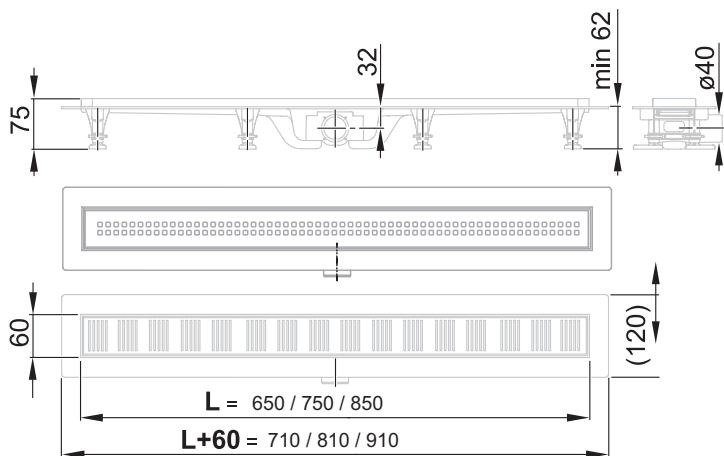
NL Douchegoten
GB Linear shower drain
FR Caniveau pour douche linéaire
DE Duschrinne
PL Liniowy odpływ prysznicowy
IT Scarico doccia lineare
ES Desagüe para ducha



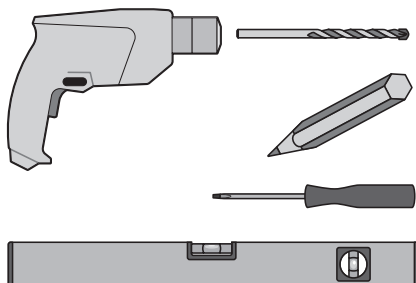
NL Montage - instructie
GB Assembling instruction
FR Instructions de montage
DE Montageanleitung
PL Instrukcja montażu
IT Istruzioni per il montaggio
ES Instrucciones de montaje



by sealskin 



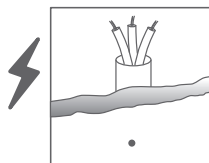
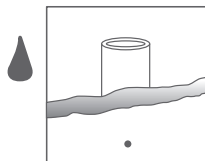
- NL** Benodigd gereedschap
GB Additional tools
FR Vous aurez besoin des outils suivants
DE Benötigtes Werkzeug
PL Wymagane narzędzia
IT Utensili necessari
ES Herramientas adicionales



2

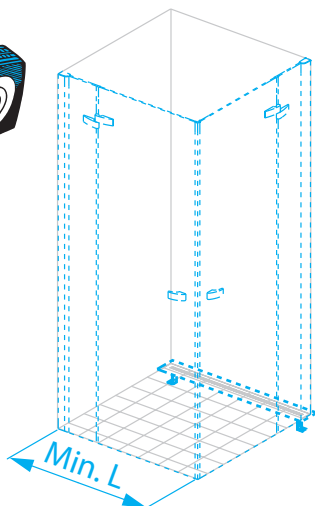
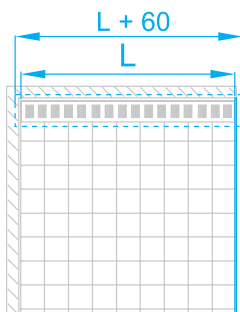
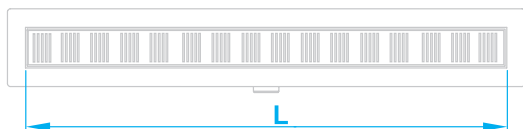


- NL** Lees deze instructies aandachtig voordat u aan de installatie begint.
GB Read instructions carefully before installing this product.
FR Veuillez lire les instructions attentivement avant d'installer le produit.
DE Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen!
PL Przed rozpoczęciem montażu uważnie przeczytaj instrukcję
IT Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di procedere all'installazione.
ES Lea atentamente las instrucciones antes de instalar el producto.

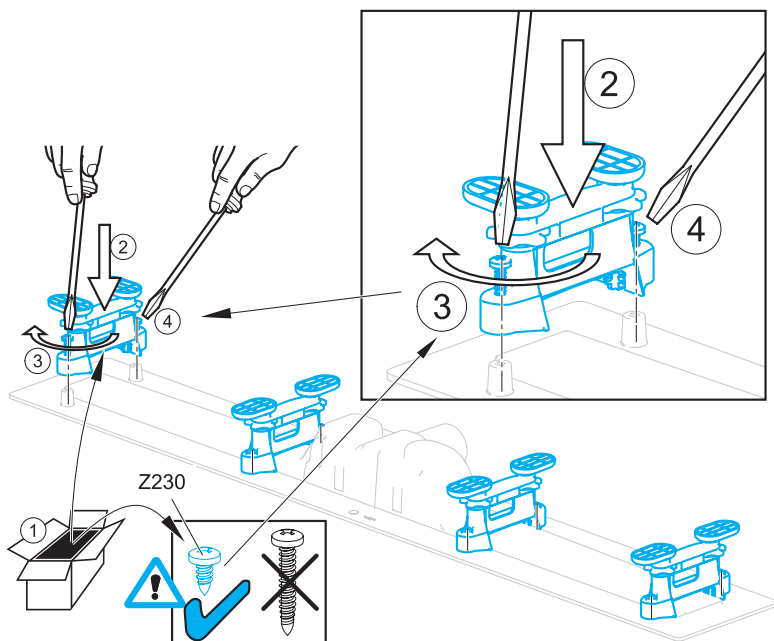


- NL** Verzeker u dat er bij de boorplaatsen geen leidingen of elektrische draden in de muur en vloer zitten.
GB Always be aware of hidden pipes and wires when drilling into walls and floors.
FR Avant de percer, s'assurer qu'il n'y ait pas de tuyaux ou de fils électriques cachés dans le mur.
DE Bitte prüfen Sie ob sich an den Bohrstellen keine Leitungen oder elektrische Kabel befinden.
PL Upewnij się, że w miejscu wiercenia nie ma żadnych rur ani przewodów
IT Assicurarsi che nei punti in cui vengono praticati i fori nel muro e nel pavimento non siano presenti tubature o condutture (anche elettriche).
ES Tenga siempre en cuenta las tuberías y el cableado ocultos al perforar paredes y suelos.

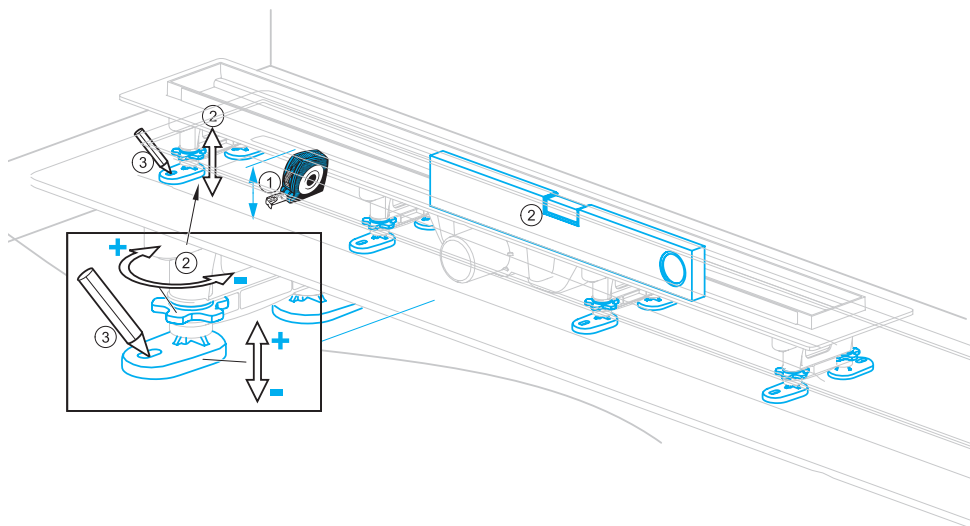
3

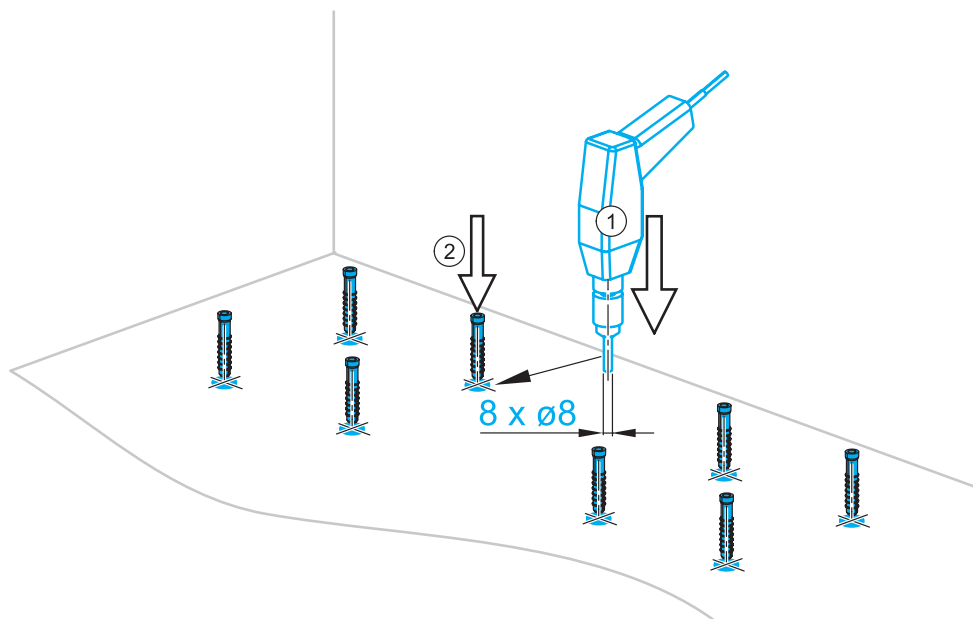


4

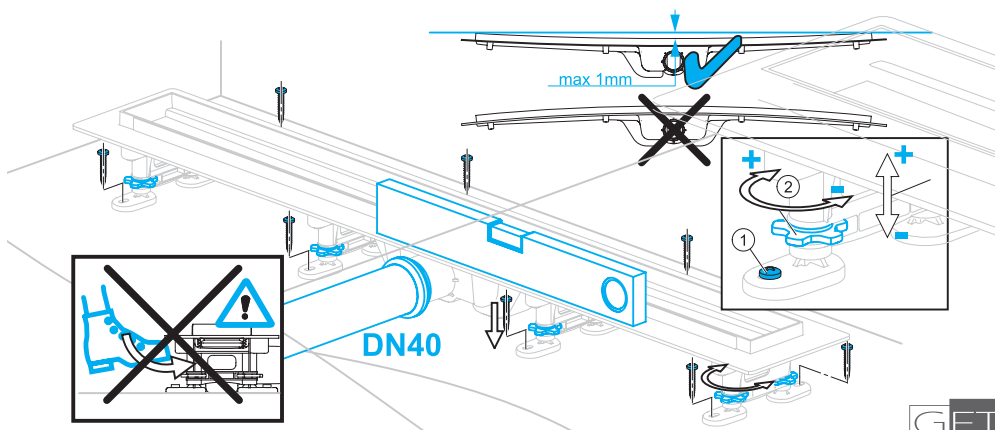


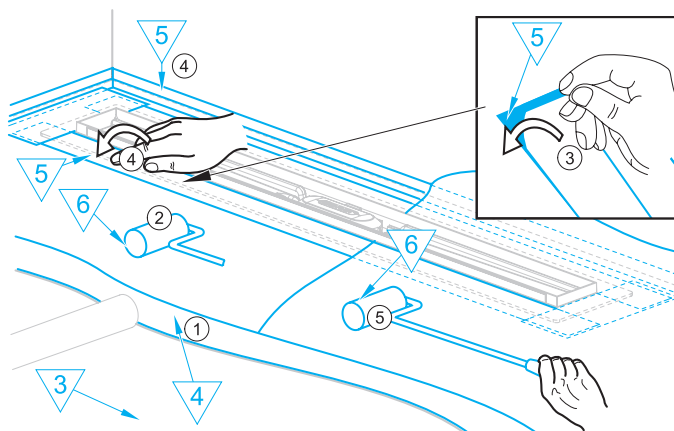
5



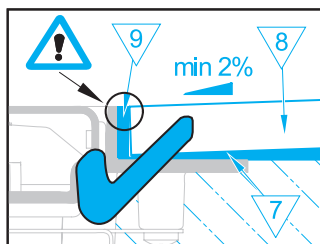
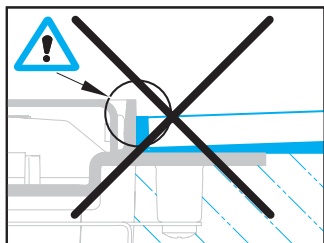


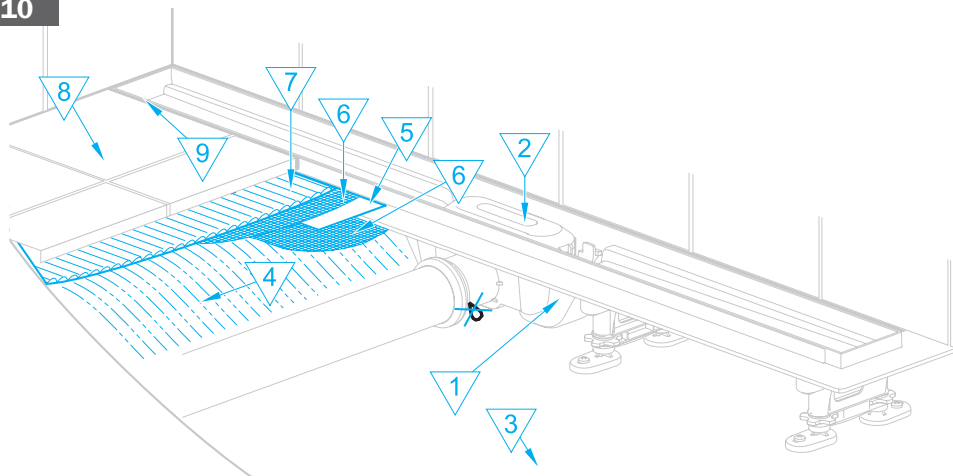
- NL** Gebruik GEEN lijm! Gebruik een schuifmof
GB Do NOT glue! Use a sliding socket
FR Ne pas coller! Utiliser une douille coulissante
DE Nicht kleben! Verwenden Sie eine Gleitschale
PL Nie klej! Do montażu użyj gniazd mocujących
IT NON utilizzare colla o adesivo! Utilizzare un manicotto scorrevole.
ES ¡No utilice pegamento! Emplee un conector deslizable





- NL** Test of de douchegoot niet lekt, alvorens beton te storten!
GB Before concreting it's necessary carry out test tightness !
FR Avant poser le béton supérieur il faut de faire du test d'étanchéité!
DE Vor endgültiger Montage bitte Dichtprobe durchführen!
PL Przed zalaniem betonem wykonaj próbę szczelności!
IT Prima di procedere con la colata del cemento, verificare che lo scarico doccia non mostri perdite!
ES Antes de introducir el hormigón no es necesario realizar tests de estanqueidad.





- NL**
- 1 - Afvoer
 - 2 - Sifon
 - 3 - Beton ondervloer
 - 4 - Beton bovenvloer
 - 5 - Isolatie band
 - 6 - Isolatie vloeistof
 - 7 - Lijm
 - 8 - Tegels
 - 9 - Siliconen opvulling

- GB**
- 1 - Drains
 - 2 - Siphons
 - 3 - Rooring concrete
 - 4 - Top concrete
 - 5 - Hydroisolation band
 - 6 - Hydroisolation substance
 - 7 - Glue
 - 8 - Paving
 - 9 - Rexible filler

- FR**
- 1 - Caniveau
 - 2 - Siphon
 - 3 - Béton
 - 4 - Chape
 - 5 - Plaque de collage pour étanchéité
 - 6 - Colle polymère MS
 - 7 - Colle à carrelage
 - 8 - Carrelages
 - 9 - Joint de silicone

- DE**
- 1 - Rinne
 - 2 - Geruchsverschluss
 - 3 - Unterbeton
 - 4 - Estrich
 - 5 - Isolationsband
 - 6 - Isolationsmasse
 - 7 - Klebstoff
 - 8 - Fliese
 - 9 - Flexible Füllung

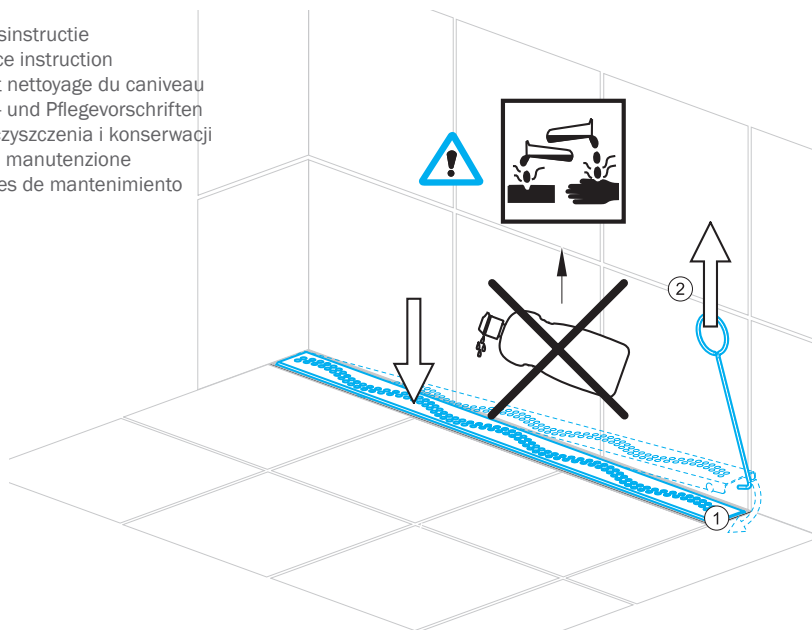
- PL**
- 1 - Odpływ
 - 2 - Syfon
 - 3 - Wylewka betonowa dolna
 - 4 - Wylewka betonowa górna
 - 5 - Taśma hydroizolacyjna
 - 6 - Masa uszczelniająca
 - 7 - Klej
 - 8 - Płytki ceramiczne
 - 9 - Silikonowe wypełnienie

- IT**
- 1 - Scarico
 - 2 - Sifone
 - 3 - Base in calcestruzzo
 - 4 - Manto in calcestruzzo
 - 5 - Membrana isolante
 - 6 - Liquido isolante
 - 7 - Adesivo
 - 8 - Rivestimento
 - 9 - Giunto in silicone

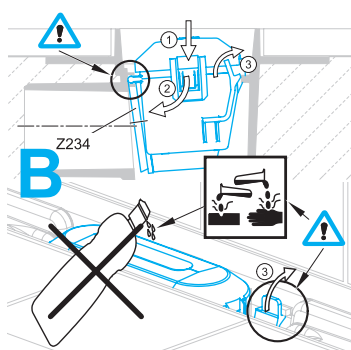
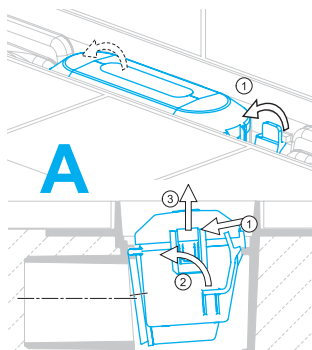
- ES**
- 1 - Desagües
 - 2 - Sifones
 - 3 - Hormigón inferior
 - 4 - Hormigón superior
 - 5 - Banda de aislamiento hídrico
 - 6 - Sustancia de aislamiento hídrico
 - 7 - Pegamento
 - 8 - Baldosa
 - 9 - Junta de silicona

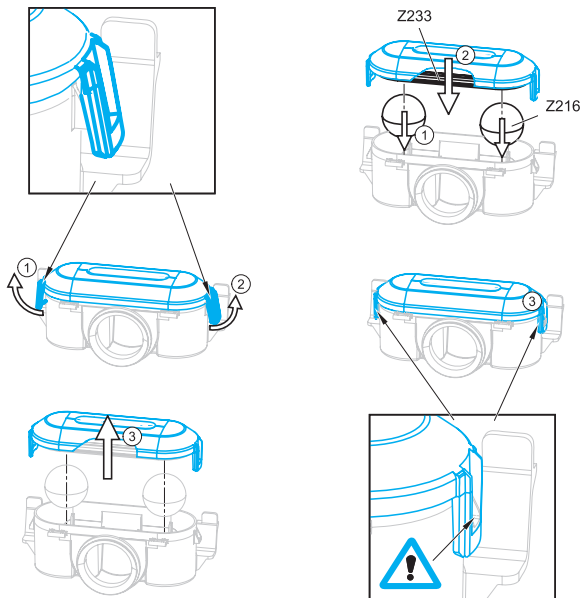
1

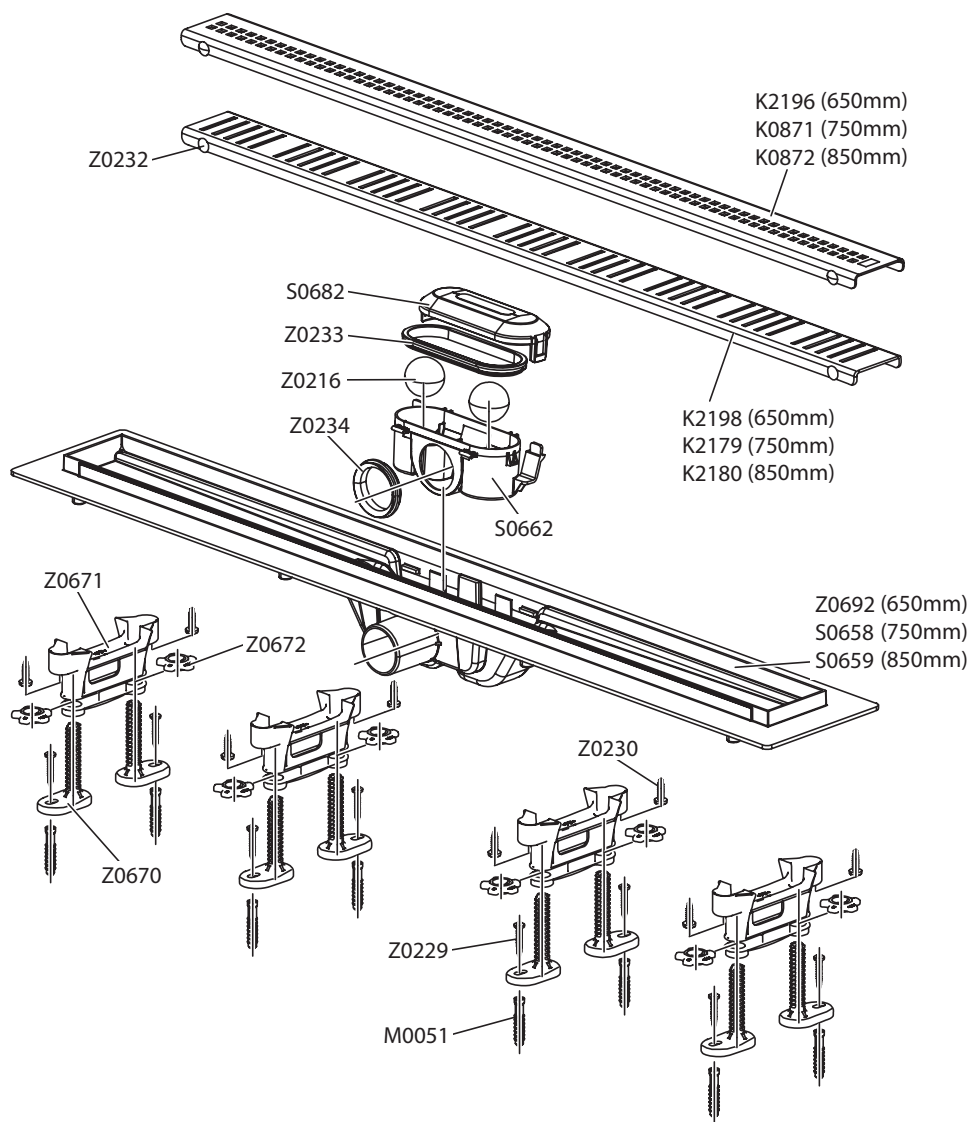
- NL Onderhoudsinstructie
- GB Maintenance instruction
- FR Entretien et nettoyage du caniveau
- DE Reinigungs- und Pflegevorschriften
- PL Instrukcja czyszczenia i konserwacji
- IT Istruzioni di manutenzione
- ES Instrucciones de mantenimiento



2







 VLS.16.003	Prestatieverklaring (DOP) Declaration Of Performance (DOP) Leistungserklärung (DOP) Déclaration de Performance (DOP) Declaración de Prestaciones (DOP) Deklaracja właściwości użytkowych (DOP)	
1. Product types: / Produkttypen: / Produit type: / Producto tipo: / Producttype: / Typu wyrobu:		
Elegance drains: 60430306514, 60430307514, 60430308514, 60430316514, 60430317514, 60430318514		
2. Personal hygiene (PH) / Persönliche Hygiene (PH) / L'hygiène personnelle (PH) / Higiene personal (PH) / Persoonlijke hygiëne (PH) / Higiene osobista (PH) /		
3. Van Loon / Sealskin B.V. Tuinstraat 26 5144 NT Waalwijk Postbus 6, 5140 AA Waalwijk Nederland		
4. n.a.		
5. System 4 / System 4 / Système 4 / Sistema 4 / Systeem 4 / System 4 /		
6. Determination of product type and factory production control by the manufacturer Feststellung des Produkttyps und werkseigene Produktionskontrolle durch den Hersteller Détermination du produit type et contrôle de la production effectuée par le fabricant Determinación del producto tipo y control de la producción en fábrica efectuada por el fabricante De bepaling van het producttype en de productiecontrole in de fabriek wordt door de fabrikant uitgevoerd Producent przeprowadza: ustalenie typu wyrobu i zakładową kontrolę produkcji		
7. n.a.		
8. Essential characteristics Wesentliche Merkmale Caractéristiques essentielles Características esenciales Essentiële kenmerken Zasadnicze charakterystyki	Performance Leistung Performances Prestaciones Prestaties Właściwości	Harmonized technical specification Harmonisierte technische Spezifikation Spécifications techniques harmonisées Especificaciones técnicas armonizadas Geharmoniseerde technische specificaties Zharmonizowana specyfikacja techniczna
CA	Pass	EN 14527 +A1: 2012
DA	Pass	EN14527:2006+A1:2010
9. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. Signed for and on behalf of the manufacturer by: Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von: Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 8. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4. Signé pour le fabricant et en son nom par: Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 8. La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4. Firmado por y en nombre del fabricante por: De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 8 aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant: Ondertekend voor en namens de fabrikant door: Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 8. Niniejsza deklaracja właściwości		
J. Elsen		
Legal representative / Gesetzlicher Vertreter / Représentant légal / Representante legal / Wettelijke vertegenwoordiger / Przedstawiciele prawnych		
Waalwijk, 21-12-2015		

NL	De producent houdt zich het recht voor, ten alle tijde zonder tegenbericht, veranderingen door te voeren.
GB	The producer reserves the right to modify the product at any time without prior notice.
FR	Le producteur se réserve le droit de modifier le produit sans aucun préavis.
DE	Der Hersteller behält sich jederzeit das Recht vor, ohne vorherige Ankündigungen, Änderungen vorzunehmen!
PL	Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i modyfikacji produktu bez wcześniejszego uprzedzenia.
IT	Il produttore si riserva la facoltà di apportare modifiche in qualsiasi momento senza alcun obbligo di preavviso.
ES	El fabricante se reserva el derecho a modificar el producto en cualquier momento sin notificación previa.

V02_28062017